PTO/SB/106 (05-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
er the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語号音曲

私は、以下に記名された発明者として、ここに予記の差り宣言する。	As a below named inventor, I hereby declare that:
むの住所、郵便の残免をして困難は、私の氏系の特に記載された治 りである。	My residence, post office address, and citizensh ip are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求能ಟに記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の是明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)が、致いは最初、最先 且っ共同見明者である(微数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
上記発明の明語書はここに減付されているが、下記の額がチェック されている場合は、この限りでない:	PRODUCTION STABILIZING DEVICE AND METHOD FOR MULTICOMPONENT FILM AND COATED TOOL WITH MULTICOMPONENT FILM the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
	X was filed on June 29, 2004
の日に出版され、 この出版の米国出版者号またはPCT国際出版者号は、	was filed on June 29, 2004 as United States Application Number or
この川城の木田川東帝等とにはどして国際内閣を予は、	PCT International Application Number
であり、且つ	PCT/JP2004/009158 and was amended on
	(if applicable).
の口に被正された出版(該当する場合)	
私は、上記の補止異によって補助された、特許請求配別を含む上記 明知書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する表籍があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

PTO/SB/106 (05-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration			
	日本沿田(日本沿田)	1	
枝は、ここに、以下に記載した労団での特許出出風、成いは米田以外の少なくとも一回を指定しち編第365条(の)によるPCT国際出版について(の)項又は頭365条(の)項に基づいて恒完協を主張する本出版の出版日よりも前の出版特許出版をは最高者がの出版のので、成いはPCT国いかなる出版も、下記の行内をチェックすること	ている米国法典第3 、 同年119条 (a) 張するとともに、 日を存する外国での 隠冶駅については、	I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.	
		Priority Not Claimed	
Prior Foreign Application(s)		後先級を括なし	
外国での先行出版		_	
2003-187564	Japan	30/June/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed) (鋭観日イ月ノ年)	
(表現)	(重む)	(山脈ロアカア年)	
2003-325405	Japan	18/September/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed) (伯眼日ノテノ年)	
(書号)	(風名)	(山脈ロアカア年)	
私は、ここに、下記のいかなる米閣仮特許仏閣についても、その米 国法典第35関119条 (e) 項の利益を主張する。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.	
		i	
(Application No.)	(Filing Date)		
(出願料号)	(出版日)		
	(P)		
(Application No.) (出國帝당)	(Filing Date) (出版日)		
私は、ここに、下記のいかなる米国出版についても、その米国法 実第35国第120条に基づく付益を主張し、又本国を指定するいか なるPCT国際出版についても、その同第365条(c)に基づく利益 を主張する。また、本出版の各物計設定の範囲の主題が、米国法典第 35編第112条第1段に規定された整轄で、先行する米国出版又は PCT国際出版に関係されていない場合においては、その先行出版の 出版日と本国内出版日またはPCT国際出版日との間の期間中に入手 された情報で、正本科以際法典第37編版則1.56に定義された対計 性に関わる重要な情報について関係機能があることを承認する。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)	
(出願料子)	(出版日)	(項段:特許許可、後基中、放棄)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)	
(形簡素寺)	(出版日)	(項权:特許市、係基中、放業)	
なは、ここに表明された私自身の知器にほわる 且の情報と信ずることに基づくほ迷が、実実であ を頂言し、ならに、放置に虚偽の理述などは行っ 第18編即1001条に置づる。同金金とを行っ 第18編即1001条にあづき、日金金による場 により気割され、またそのような故意による には十れに対して発行されるいかなる特許も、そ することを理解した上で理述が行われたことを、	ると信じられること た場合は、米国法典 がおしくはその関か のほ話は、本川顧よ の有効性に同題が生	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.	

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜書)

要任状: 私は本出版を審査する手段を行い、且つ米国特許環域庁との全ての業務を運行するために、記名をれた規則者として、下記の介護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録委号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

All practitioners at Customer No. 26694

All practitioners at Customer No. 26694

Address associated with Customer Number 26694

Address associated with Customer Number 26694

Catherine M. Voorhees Telephone (202) 344-4000 Facsimile: (202) 344-830 西週間報報報報: (氏名及び電器等)

Catherine M. Voorhees Telephone (202) 344-4000 Facsimile: (202) 344-830

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Send Correspondence to:

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Hideki SATO
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Hideki Sato December 15, 2005
tt 柄		Residence
	Toyama, Japan	
以 络	Citizenship	
	Japan .	
郵便の宛先		Post Office Address
		11-17, Higashiishiganemachi,
		Toyama-shi, Toyama, Japan

第二共国発明者がいる場合、その	氏表	Full name of second joint inventor, if any Masaru SONOBE		
第二共阿発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date Masayu Son of December 15,	20	05
住所		Residence		
	•	Nakaniikawa, Japan		
13. 指		Citizenship		•
		Japan		
郵便の宛先		Post Office Address		
		283-5, Takehana, Funahashimura, Nakaniikawa-gun, Toyama, Japan		

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature f or third and subsequent joint inventors.)

DC2/620894

	Full name of third joint inventor, if any Norihiro KATO
と明春の著名 B付	
1 所	Norihiro Kato December 15, 2005
[PA	
	Toyama, Japan
N #A	Citizenship
	Japan
8使の宛先	Post Office Address
	2-9-12, Inujimashinmachi, Toyama
	shi, Toyama, Japan
	Full name of fourth joint inventor, if any Manabu YASUOKA
・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
변경 해 기계 입	
	Manulu Wanoka
在 两	Residence
	Toyama, Japan
X SS	Citizenship
	Japan
郵便の宛先	Post Office Address
	146, Nunoichishinmachi, Toyama
	shi, Toyama, Japan
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Full name of fifth joint inventor, if any
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
位 所	Residence
N #I	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address
	Full name of sixth joint inventor, if any
発明者の署名 Bri	Inventor's signature Date
住所	Residence
K fi	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address
	I .